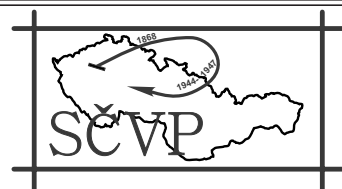


ZPRAVODAJ

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel



7/2014

Vzpomínky z Volyně Dopis z fronty

Drazí rodiče, sestro Aničko, švagrova i vaše děti, přijměte ode mně tich pár řádků ve kterých vás od srdce pozdravuju.

Drazí rodiče zděluji vám, že sem živ, jenom mně to ranilo do praví ruky lehko, sem na ošetřovně už několik dních, a náš Vláš je taky raněný do ruky jenom víc, byl rázem semnou a ted ho vzali odemně dál na druhou ošetřovnu.

O Toníkovi (další bratr) nic nevím kde je, hoší Liškovi, sou taky raněni, nevím jak hodně, Vláš Střelčkově taky je raněnej do ruky lehce. Emil Svěcený je zabiti 9. 9. 1944, Vláš Chomický je hodně raněni a možná, že je zabiti to jistě nevím, protože jeden říká, že je raněný a druhý, že je zabiti, a možná, že je to Vláš Chomický z Krajova, jistě to nevím a Vláš Vodluba je raněný do nohy, levej, leží daleko ve špitálu. Pirovadka Emil propadl bez věsti a Pirovadka Jirka má ruku uraženou levou.

Drahá Aničko mě se stíská a kor diš mně zabili mího kamaráda Pepu Dvořákovího, Aničko ti ho znáš, to je ten, co ke mně přicházal diš si byla u mně, to je ten co posílal ti papírosi.

Drahý tatinku i maminko tak vás ještě jednou pozdravuju i v duchu libam, a malinké Helence posílám pusu, a jak švagrová Žeňa, jesi je zdrava a Vlášiček jesi chodí do školy. Emil Kolář z Krajova je zabiti. No zatím s bohem moc pospíchám nemám kdi, já už pudu podruhi na front proto, že uz semně to hojí. S Bohem naschledanou 17. 9. 1944 Feda Procházká.

Snažil jsem se zachovat slovosled i pravopis jak byl dopis napsán. Stanislav Procházká

Marie Kaufmanová

Moje maminka se jmenovala Marie Kaufmanová, rozená Sedláčková. Narodila se v r. 1921 jako třetí dítě. Maminka jí brzy zemřela na tuberkulózu a otec se znovu oženil a vzal si její sestru. Ta také záhy podlehla nemoci. Oženil se potřetí a narodily se další dvě děti. Proto se maminka brzy provdala a ve dvaceti letech jsem se narodila já, její jediná dcera.

Manžel Jindřich Kaufmann byl velmi hodný člověk. Jejich štěstí ale trvalo jen krátce. Když mi byly dva roky a mamince dvacet dva, onemocněl. Lékař byl dvacet kilometrů daleko, tak se léčil samohonkou. Až když to nepomáhalo, jelo se koňmi k lékaři do Lucka. Bohužel přijeli pozdě, pacient zemřel. Prasklo mu slepé střevo. Tak maminka ve dvaceti dvou letech ovdověla a nikdy se už neprovdala.

Příběh, který vám chci vyprávět, teprve začne. Maminka měla ještě starší vlastní sestru Evženií a bratra Josefa. Evženka měla v době války tři malé děti a její manžel byl v německém zajetí. Obě sestry byly doma s malými dětmi bez mužů. Tenkrát na Volyni v obchodě – magazínu – nebylo ke koupě nic, než petrolej ke svícení a sirky. Mýdlo se

vařilo doma z kostí a louhu, gaustik. Louh zůstal někdy na dosah dětí a jeden z tetiných chlapečků se ho napil. Žíravina mu poleptala jícen a žaludek. Doktor zase daleko, muž taky daleko a navíc byla válka. Fronta stála před Luckem. Moje maminka mě nechala své sestře na opatrování a vydala se k lékaři. Co cestou zkusila si nedovedeme představit. Zažila bombardování, ve voze našlo nemocné dítě, kolem lítaly kulky a vybuchovaly miny. Jednou se schovali do příkopu pod most. Tam byla schovaná i těhotná žena, která začala rodit. Za pomoci maminky se jí narodila zdravá holčička.

Mamčin synoveček cestu nepřežil, zemřel. Nastal problém, jak ho pochovat. Nikdo jí nechtěl pomoci, nikoho z Lucka neznala. Nakonec našla nějakého Ukrajince, dala mu svůj zlatý snubní prstýnek, a ten stloukl pár prken, udělal rakvičku a chlapečka na hrbitově zakopal. A maminka se vydala na strastiplnou cestu domů. Tam jsem ji čekala já, její tříletá holčička, jediné co jí ze šťastného ale kratičkého manželství zbylo.

To ale ještě není konec. Když bylo mamince asi 80 let, ležela v nemocnici ve Šternberku. Setkala se tam na pokoji s jednou paní, taky Volyňáčkou. Slovo dalo slovo a nakonec se ukázalo, že je to ta holčička, narozená v příkopě v roce 1944.

Život opravdu píše romány a volyňské ženy těch románů zažily hodně. Bohužel většinou smutných. Přesto neztratily optimismus a radost ze života. Moje maminka byla jednou z nich. Dožila se 92 let, obklopena láskou a péčí svých bližních.

Napsala Irena Pavelková roz. Kaufmannová

Z krajanských spolků

Dne 1. 6. 2014 jsme si připomněli, díky organizačnímu zajištění paní JUDr. Antoniny Ponomarenko, 100. výročí české básnířky Antonie Hřibovské, která se narodila a žila dlouhou dobu ve městě Dubno. Při té příležitosti do společnosti Stromovka dorazila konzulka ČR paní Valerie Füleová.

Skupina dětí členů Stromovka pod vedením Eleny Jarmoliuk předvedla program speciálně připravený pro tuto příležitost. Děti recitovaly básně v českém a ukrajinském jazyce, zpívaly písničky. Káťa Myčka zahrála českou klavírní hudbu. Vůdčí osobností výročí byla ukrajinská básnířka Lubov Pšeničná, která se zabývá překladem básní Hřibovské.

Na závěr zavládla příjemná atmosféra nad šálkem kávy s domácími koláči, které byly připraveny členkami sdružení „Stromovka“. Na památku této oslavy se všichni společně vyfotografovali. Tento sváteční den zůstane ve vzpomínkách všech účastníků.

E. Iarmoljuk

Věchýtek sena

Bylo léto, psal se rok asi 1943, už přesně nevím. Byla jsem ve škole, která byla v bývalé strážnici, co vybudovali Poláci. Protože naše malá vesnička byla přímo na hranicích polsko-ukrajinských. Okolo této strážnice byly uměle

vybudované valy. Bylo to do obdélníků, jak si pamatuji, tak na každém rohu byl kulatý val. Okolo byly udělané příkopy, zřejmě tam kdysi byla voda, toto prostranství sloužilo k obraně proti nepříteli. Uprostřed tohoto prostranství stála naše škola. Vyučovalo se tam ukrajinsky. Učitel byl Ukrajinec.

Jednou pro mě přišla moje sestra Slávka se sestřenicí Helenkou. Prosilý pana učitele, aby mi dovolil odejít, že je mé mamince moc špatně. Já jsem byla celá vystrašená strachy, co se mé mamince stalo. Cestou mi děvčata sdělila, že přijel domů Josef, který byl snad v Proskurově na výcviku a jejich esšalon jel na frontu. V Krivíně na nádraží, které bylo od naší vesnice vzdálené asi 7 km, se jim rozbila lokomotiva. Josef si tam půjčil jízdní kolo a přijel se podívat domů. Byl rádně ozbrojen, měl vpředu automat, na sobě naveně granáty.

Nastalo loučení, musel se vrátit zpět na nádraží. Vzal s sebou svého bratra Vladimíra, kterému bylo asi 17 let. Jak jsem se zmiňovala, že bylo léto – štěstí, že bylo už vzrostlé obilí, které na Ukrajině bylo vyšší než člověk. Nedovolili tetičky, aby šly zpět stejnou cestou, kterou Josef přijel. Vraceli se po mezích mezi obilím.

V průběhu doby jsme se dozvěděli od lidí z Dědové Hory, že tam celé odpoledne leželi banderovci u cesty. To jistě čekali na ty naše dva vojáky. Vláš nemusel nastoupit vojenskou službu, ale banderovci chtěli, aby šel mezi ně a on si dal několik dnů na rozmyšlenou. V případě, že by nabídku odmítl, byla to jistá smrt a jít mezi ně a zabít nevinné lidi nechtěl.

Vladimír odešel a víc se nám nevrátil, zůstal někde pod Duklou. Byl to takový veselý chlapec, se mnou si vždy hrál, dělal mi hračky, měl takové krásné kudrnaté vlasy. Cestou ze školy jsem natrhala kytičku kvítí a dala jsem jí Josefovi do kapsy uniformy. Po létech jsem si s jeho ženou povídala a též jsem začala vyprávět tento příběh a ona na to „*Já jsem se divila, proč Josef má v kapse v uniformě to seno*“.

Dodatek: Vladimír se chtěl stát letcem, ale ze zdravotních důvodů nemohl, stal se pobočníkem snad majorovi, byl velmi oblíbený. Samozřejmě se musel zúčastnit bojů pod Duklou. Prý měli nástup v rojnici, s bratrem Josefem každý z jedné strany silnice. Po ukončení boje Josef sháněl bratra a nenašel ho. Někdo mu ukázal hrob, kde by měl být pochovaný, začal kopat, dokopal se až k jeho pláštěnce a ta nebyla jeho. Přišel rozkaz k nástupu do boje a musel zanechat kopání. Doma tetě přišlo sdělení, že padl Josef, obřečeli jsme všichni Josefa, přišel dopis od Josefa, byl raněný a ležel ve Lvově v nemocnici – to bylo radosti, že žije. Za dlouhou přišla zpráva, že byl zabit Vladimír starší (otec synů) tato zpráva se též nezakládala na pravdě. Teta stále věřila, že se Vladimír vrátí, že třeba byl jen raněný a dostal se do zajetí. Michalčička Vladimír *18. 9. 1927, †16. 9. 1944. *Soňa Nováková - Šircová*

Poděkování

Ve Zpravodaji č. 5/2014 byl uveřejněn článek o setkání Volyňských Čechů a jejich přátel v Krnově. Toto setkání se opravdu vydařilo. Během celé akce panovala veselá nálada podmalovaná hudbou hudební skupiny ze Slezských Rudoltic. Tímto bych chtěla poděkovat za perfektní organizaci organizátorkám akce paní Mgr. Ludmile Čajanové, Aničce Vyhliďalové, Božence Čevelové, Božence Žarlové a dalším obětavým členkám, které naplekly zákusky a všelijaké dobroty. Pro organizátory je to práce pro Sdružení navíc, ale podle počtu spokojených lidí, kteří se sešli, musíme za tak vydařenou akci říci - děkujeme. *Za Moravskoslezský region Zdeňka Novotná*

Ze současného života našeho SČVP Oslava narozenin „našeho“ prezidenta

V sobotu 31. 5. jsme zažili milé a radostné setkání Volyňáků, kteří přišli vzdát úctu a hold prezidentu Dr. Edvardu Benešovi při příležitosti oslav 130. výročí jeho narození.

Vzpomínkový akt se konal u jeho památníku v Žatci pod záštitou hejtmana Ústeckého kraje Oldřicha Bubeníčka. Organizátory byly SČVP, ČSBS, ČsOL a KPv. Hosty byli: hejtman O. Bubeníček, starostka Žatce Z. Hamousová, senátor J. Doubrava, zástupce velitele posádky ČA, předseda KPv, zástupci válečných veteránů M. Masopust, J. Holec, B. Filípek, V. Kuchyňka a další. Volyňáků se sešlo přes 200. Moderátorem byl předseda ČSBS J. Vodička.

První nás oslovil O. Bubeníček. Byla jsem překvapena, jak vysoce ocenil práci E. Beneše. Na veřejnosti jsme nic podobného neslyšeli víc než 50 let. Bylo vidět i slyšet, jak byli posluchači spokojeni. Senátor Doubrava rovněž zaujal přítomné hodnocením činnosti E. Beneše.

Program byl zahájen krásnou hudbou sboru trubačů Hudební školy v Žatci. Vojáci pokládali věnce a kytice, pravoslavný farář Vl. Čejka sloužil panychidu a program zakončily dvě divenky s růží v ruce, které zazpívaly hymnu.

Vzpomínková slavnost byla opravdu dojemná, odcházeli jsme s pocitem vděčnosti, že jsme mohli takto ocenit práci našeho prezidenta. Všichni se kterými jsem mluvila, byli nadšeni.

Program pokračoval v kulturním zařízení Moskva, kde účastníci obdrželi sborníky z konference k 65. výročí návratu do vlasti a po obědě si mohli popovídat. Pro mnohé to byla dojemná setkání po letech. *Marie Ryšavá*

Setkání žáků matičních škol na Volyni

Dne 13. 6. 2014 se konalo tradičně toto setkání v Žatci v restauraci Černý orel na autobusovém náměstí. Žákyně zdolbunovské školy Jiřina Kačerová zahájila toto setkání uvítáním přítomných a vzpomínkou na žáky a učitele a předala slovo Mgr. Alence Finkousově, která sdělila vzpomínky od své maminky Maruška Pánkové a tety Aničky Martišové, starších žákyň, které tato setkání v dřívějších letech organizovaly.

Dále předala slovo Jiřímu Borčovi, žákovi rovenské školy, který rovněž zavzpomínal na své učitele a žáky. Za školu v Omelanštině promluvil pan Anděl a také o svých zážitcích v nynější době v této obci, kterou navštívil. Po obědě následovala volná zábava, popovídání s přáteli s přáním, abychom se v příštím roce opět setkali. *Jiřina Kačerová a Jiřina Vinšová*

Informace k zájezdu na Duklu 5-7./ 9. 2014

Výjezd a první zastávka Žatec v 07:00 hod. pátek 5. 9. 2014. Místo nástupu - tradičně, zastávka Gymnázium Žatec.

Výjezd z Prahy 08:30 hod. pátek 5. 9. 2014 - Praha - ulice Na Florenci, vedle Masarykova nádraží (ne na autobusovém nádraží).

Výjezd z Hradec Králové 10:00 hod. pátek 5. 9. 2014 - Místo nástupu Hradec Králové - Terminál HD (hromadné dopravy) u supermarketu Lidl.

Výjezd z Olomouce 12:30 hod. pátek 5. 9. 2014 - Místo nástupu Olomouc - hlavní Autobusové nádraží.

Pokračování směr Slovensko - Prešov - Svidník, během cesty zastávka na WC. Po cestě výklad historika k danému tématu. Příjezd asi v 19:30 hod. na hotel ve Svidníku. Ubytování je zajištěno ve dvoulůžkových pokojích v hotelu Rubín***. Stravování je formou polopenze V+S+V+S. Měna na Slovensku jsou Eura.

Na druhý den dopoledne sobota 6. 9., navštívíme Dukelský průsmyk, kde se zúčastníme pietní vzpomínky k 70-tému výročí zahájení K-D operace za účasti Čes. obce legionářské z Prahy.

Odpoledne možnost návštěvy Vojenského historického muzea Svidník (důchodci a studenti 50% = 0.5€), bude objednan průvodce z místního vojenského muzea.

V neděli 7. 9. 2014 odjezd v 08:00 hod do Čech. Na zpáteční cestě zastávka u Liptovského Mikuláše, výjezd na „Háje“, kde je vojenský hřbitov a výhled na Nízke i Vysoké Tatry.

Předpokládaný příjezd do Prahy asi v 19:30 hod.

Připomínám, sjednat si cestovní pojištění do zahraničí.

Cena za dopravu, ubytování a polopenzi je 2.200,- Kč za 1 osobu.

Informace je připomínkou již přihlášeným, volná místa ověřte u:

Miroslav Nerad Tel: 775 098 503

Informace

Výroční schůze regionu Šumperk zvolila novým předsedou regionálního sdružení SČVP pana Jaroslava Millera, zároveň poděkovala dosavadnímu předsedovi panu Remigiu Hakenovi za kvalitní vedení regionu a zvolila ho čestným předsedou. *Stanislav Procházka*

Pietní shromáždění v Novém Malíně

Český Svaz Bojovníků za Svobodu, Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel a Místní Skupina Českého Červeného Kříže Rožmálka vyslala své zástupce na pietní oslavu k 71. výročí vypálení Českého Malína na Ukrajině, které se každoročně koná v Novém Malíně u Šumperka na Moravě.

Program začal v 9:00 hod. výstavou fotografií z tehdejší doby a promítání filmů o návratu volyňských Čechů do Vlasti. Oficiální program byl zahájen v 11:00 hod. vojenskou hudbou a státní hymnou, poté proběhl pietní akt, pokládání věnců. Jako první za Českou vládu položil věnec pan senátor a čerstvý místopředseda ČSSD Zdeněk Škromach, za ním pan předseda KSČM Vojtěch Filip a několik dalších včetně našeho zástupce z Broumova. Politici byli požádáni o krátký projev, ve kterém zdůraznili význam této piety zvláště v dnešní nejisté době a paní předsedkyně SČVP Jaromíra Ničová připomněla krutost a brutální vyvraždění malínských obyvatel a abychom my a naše mládež na to nikdy nezapomněli.

Po tomto pietním aktu následovala mše svatá, s vyjmenováním všech 374 rodinných příslušníků, z toho 105 dětí, kteří byli upáleni a zavražděni nacisty na Ukrajině v Českém Malíně. Po oficiálním aktu proběhlo neformální společné setkání s představiteli obce a jednotlivých delegací. Po přátelském rozloučení s přítomnými účastníky, nás čekala cesta zpět do našeho Broumova.

Dušan Gajdoš

Konference k 100. výročí vzniku České družiny a k 70. výročí Karpatsko-dukelské operace

Díky vstřícnosti předsedy senátu M. Štecha, za pomoci ředitele jeho kanceláře pan J. Müllnera a záštitě místopředsedy M. Škromacha se nám podařilo vyjednat důstojné oslavení výše uvedených výročí a to formou konference v senátu v Praze pod názvem „Volyňští Češi a jejich podíl na vzniku a obnovení Československa“. Tato výročí poukazují na významný podíl našich předků na historických událostech, které utvářely dějiny našeho státu a národa. Předpokládaný termín konání je pátek 21. listopadu 2014, přičemž účast členů bude limitována vzhledem k počtu míst v přednáškovém sále (počet účastníků na region bude upřesněn).

Konáním konference miníme pokračovat v tom „jak vyjít z ilegality“ (citují pana doktora Moravce), ale také jak upevnit v přesvědčení vás, vaše děti a vnuky, že znát dějiny svých předků má smysl, a přitom být na ně hrdý je na svém místě!

Můžeme se těšit na příspěvky odborníků z vědeckých ústavů a univerzit, kteří se zabývají výše uvedenými tématy. Doufejme, že i z této konference vznikne sborník přednesených příspěvků.

Dagmar Martinková, místopředsedkyně SČVP

Rozpis schůzí 4/4 2014 Region Litoměřice

Výborové schůze :

8. září

13. října

10. listopadu

8. prosince

Ostatní akce :

27. září Václavské posvícení

11. listopadu Den veteránů

Josef Kozák region Litoměřice

Naše setkání Fulnecké oblasti MSL regionu ve Fulneku

Dne 3. 6. 2014 se ve Fulneku uskutečnilo setkání členů SČVP, ČSBS a ČsOL, kde většina jsou členy Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel. Setkání se také zúčastnil bývalý předseda Moravskoslezského regionu MVDr. Vladimír Samec a tajemnice paní Marie Seitlová. Přítomní byli informováni o jednání výboru našeho sdružení, které bylo v březnu 2014, rozšířené o důvěrníky a placení členských příspěvků na rok 2014. Hodnotily se členské příspěvky za minu-

lý rok 2013 a projednávalo organizační zajištění letošní členské schůze, která se bude konat 20. 9. 2014 v Suchdole nad Odrou. Členům výboru byly rozděleny úkoly.

Každoročně máme na této akci v Suchdole nad Odrou bohatou tombolu, většina účastníků něco do tomboly přinese. Z výtěžku tomboly hradíme hudbu, v tomto roce to bude na přání našich členů dechovka. Této akce se zúčastní každoročně asi 140 členů sdružení a přátel. Z hostů k nám každoročně přijede předsedkyně paní J. Němcová a paní Marie Nečasová.

Přítomní členové Fulnecké oblasti byli také informováni o jednání sněmu v Litoměřicích, o volbě předsedy výboru a předsednictva. V celostátním výboru máme zastoupeny za Moravskoslezský region naše členy Mgr. Ludmilu Čajanovou, Zdeňku Novotnou a Ladislava Hirše. Naše předsedkyně paní Novotná informovala účastníky sněmu o činnosti našeho regionu. Tohoto sněmu se z našeho regionu zúčastnilo 6 členů a čestný host MVDr. Vladimír Samec. OV ČSBS a ČsOL ve Fulneku pořádají akce, kterých se zúčastňují naši členové sdružení, zájezdy, výstavy, vernisáže a květnová výročí osvobození naší republiky. Taková společná setkání děláme každý rok. *Za Moravskoslezský region člen výboru Jaroslav Moravec*

Hledání příbuzných

Pátrám po příbuzných pana Antonína Krále narozeného v roce 1924 v Jadvípoli nebo v Jablonovce a po paní Jiřině Novotné narozené roku 1929 v Českém Straklově (či po jejich potomcích). Paní Novotná se po válce usídlila v obci Prosmky v Litoměřicích, pan Antonín Král možná u Prostějova, ale u pana Krále si nejsem jistý. Příjmení Novotná je dívčí jméno. Pokud někdo bude o panu Královi nebo o paní Novotné cokoli vědět, budu velice vděčný. Kontakt na mě je ludek.jirka@seznam.cz, telefon 420 723 781 110.

Pozn.: Funguji jako prostředník, v případě pana Krále se s ním chtějí spojit jeho příbuzní a v případě paní Novotné se s ní chce spojit její kamarád z Českého Straklova Mikola Baranovskij.

Děkují a s pozdravem,

Luděk Jirka

Výzva členům

Vážení členové ale i příznivci SČVP, prosím prohlédněte ještě jednou svoje domácí archívy. Na druhou stranu fotografií se pokuste napsat jména a požádejte své děti i vnoučata, aby tyto dopisy a foto neházeli do kamen, ale snažili se je zachovat, případně předat příbuzným nebo známým, kteří by o toto měli zájem, děkujeme.

Stanislav Procházka

REGION Litoměřice

Výbor regionu Litoměřice oznamuje všem svým členům a jejich přátelům, že se v sobotu dne 27. září 2014 od 10 hodin koná tradiční POSVÍCENSKÉ SETKÁNÍ se vzpomínkou na Karpatsko-dukelskou operaci, od níž v letošním roce uplyne již 70 let.

Výbor regionu Litoměřice prosí své členy, aby udělali vše pro to, aby se jednání zúčastnili. Proto jsme také přistoupili k tomu, že setkání konáme vždy v sobotu, aby Vám dopravu na jednání mohli zajistit ve svém volnu Vaši nejbližší příbuzní. Je to jedinečná možnost setkávat se se svými vrstevníky, jichž každým rokem ubývá a také, abyste mezi nás přivedli svoje potomky, kteří jednou převzou Vaši úlohu v našem sdružení.

Na setkání s Vámi se velice srdečně těší za výbor regionu Miroslav Kučera, předseda a Daniela Zelenková, jednatelka

Zvítězila práce o volyňském Čechu

V rámci 36. ročníku středoškolské odborné činnosti, který proběhl v červnu 2014 v Plzni, zvítězila v sekci historie práce Jiřího Šika z Vyšší odborné a střední umělecko-průmyslové školy v Praze a Dominiky Šikové z gymnázia v Lounech o volyňském Čechu Josefu Hrudkovi, který bojoval v řadách 1. československého armádního sboru v SSSR. Práce vznikla na základě psaných pramenů uložených v archívech i fotografií a dokumentů uložených v rodinných archívech Hrudkových a Šikových. Josef Hrudka byl pradědečkem autorů práce, pocházel z Volkova a po válce žil v Lipenci u Loun. Práce vznikla k 30. výročí jeho úmrtí v roce 1984. Porota soutěže ocenila pečlivou práci s prameny a literaturou a udělila stostránkovou studii doplněnou o 97 obrazových příloh 1. cenu. Kromě toho autoři získali také cenu Asociace učitelů dějepisu. *Jaroslav Vaculík*

Doplnění:
V roce 2013 se na celostátním setkání, které následovalo po pietním aktu k 70. výročí vypálení Českého Malína, přihlásila za členku SČVP tehdy šestnáctiletá Dominika Šiková z Loun. Je to naše nejmladší členka a možná nejmladší členka celostátního SČVP.

Milým překvapením byl článek v Žateckých novinách dne 24. června 2014 pod názvem „Dominika zvítězila s prací o svém pradědovi z Lipence“. Dominika poutavě zpracovala příběh pradědy Josefa Hrudka (1912 - 1984).

Blahopřejeme Dominice i Jiřímu Šikovi k dosaženým oceněním.

Za region Olga Nepivodová

Pozvánka

SČVP společně s OV ČSBS a ČsOL Vás srdečně zvou na Krajské setkání dne 19. září 2014 od 10:00 hodin ve Středisku kulturních a knihovnických služeb v ulici Palackého č. 85 v Chomutově, druhé poschodí (jezdí výtah).

Program:

- zahájení a uvítání přítomných
- úvodní slovo
- projevy hostů
- oběd
- volná zábava

Žádáme všechny členy našeho regionu aby přinesli členské legitimace za účelem vylepení známek na rok 2015. Příspěvek na občerstvení činí 150,00Kč.

Za SČVP Jiřina Kačerová vedoucí regionu

Za ČSBS mj. v. v. Beneš Vraný předseda OV

Za ČsOL plk. v. v. Vladimír Licinberg místopředseda

Pozvánka

Obecní úřad Liběšice u Žatce ve spolupráci se základní školou, členy SČVP a dalšími složkami pořádá k 70. výročí Karpatsko-dukelské operace pietní akt u pomníku padlých z Kvasilova a okolí. Pietní akt se uskuteční v pátek 3. října 2014 od 13 hodin v Liběšicích.

Srdečně zve obec Liběšice

Pozvánka

Region Brno, výbor regionu Brno srdečně zve všechny své členy a jejich přátele na podzimní setkání, které se uskuteční 17. října 2014 od 13 hodin v salonku vinárny AMFORA, Dukelská č. 8, Brno - Husovice.

Cesta do vinárny AMFORA: Na hlavním nádraží nástup do tramvaje č. 4 směr Maloměřický most nebo Obřany Babická, na osmé zastávce Tomkovo nám. vystoupit. Přejít křižovátku a vrátit se směrem do města cca 50 m, vpravo je parkoviště vinárny AMFORA. Cesta tramvají trvá cca 15 min, interval mezi jednotlivými odjezdy tramvají je cca 5 min.

Jan Pavlica

Hledám rodinu - placená inzerce

Milí volyňští, dovoluji si Vás touto cestou oslovit a požádat Vás, zda si někdo nevzpomíná (i z vyprávění) na mé předky, kteří žili převážně v Ludvišči, Křemenci, Volkově, Českém Straklově, Lipinách a hlavně Starém a Novém Teremně.

Zde jsou: Faltus, Kocek, Krupka, Barnaj, Kouřil, Karel, Šplíchal, Šulc, Opluštíl, Mišík, Hájek, Bílek, Zelený, Ludwig, Knapp.

Předem děkuji za každou informaci, neb i maličkost mě může posunout v pátrání, které jak jistě víte není v této lokalitě jednoduché.

Hezké léto a budu se těšit!

Mirka Piková kontakt: mikapika@email.cz, GSM 731237487

ZÁVĚRY Z JEDNÁNÍ III. SNĚMU

Zpráva mandátové komise

Zprávu, ve které seznámil Sněm s účastí na zasedání přednesl předseda komise Miroslav Kučera. Přítomno z pozvaných bylo:

33 z 38 = 86,84% členů s právem hlasovacím,

17 z 20 = 85,00% členů s hlasem poradním,

7 z 14 = 50,00% čestných hostů,

23 z 24 = 95,83% členů s hlasem poradním

Tím bylo konstatováno, že Sněm je usnášeníschopný. *M. Kučera*

Zpráva o hospodaření

Vyúčtování příjmů a výdajů k 31. 12. 2013

Příjmy:

*členské příspěvky (á 180)	258 110,00 Kč
*příspěvky na tisk. fond	102 767,00 Kč
*příjem z prodeje knih	13 940,00 Kč
*příjem na film. zpracování	4 300,00 Kč
*ostatní příjmy	2 355,75 Kč
celkem příjem rok 2013	381 472,75 Kč
Výdaje:	
1. Administrativa CV	78 502,87 Kč
2. Komise redakční - Zpravodaj	168 495,56 Kč

3. Komise ediční a distribuční	29 204,00 Kč
4. Komise historicko-dokumentační	735,00 Kč
5. 10% odvod regionům	920,00 Kč
6. pietní akce Malín	80 000,00 Kč
7. výjezdní zasedání	0,00 Kč
8. film „Volyňští“	100 000,00 Kč
9. nepředvídátné výdaje	67 420,00 Kč
10. ostatní	600,00 Kč
celkem výdej	525 877,43 Kč
Rekapitulace	
příjem roku 2013	381 472,75 Kč
celkem výdej roku 2013	525 877,43 Kč
čerpáno ze zůstatku 2012	144 404,68 Kč

Marie Nečasová ekonom SČVP

Zpráva KRK

Vážení hosté, vážené dámy a pánové, vážení volyňští Češi. Chtěl bych Vám podat zprávu o činnosti Revizní a kontrolní komise od minulého sjezdu.

Revizní a kontrolní komise pracovala ve složení Ing. Miroslav Cínert – předseda a členové Josef Holec, Ing. Olga Nepivodová a Emílie Kudrnáčová. Za odvedenou práci jim patří dík a poděkování.

A nyní k činnosti Kontrolní a revizní komise:

1. Prováděla pravidelnou pololetní kontrolu pokladních a bankovních dokladů a kontrolu pokladního deníku. Mohu konstatovat, že v této oblasti nebyly zjištěny závady a nedostatky. Závady formálního rázu byly v průběhu kontrol odstraněny.

2. Byl kontrolován rozpočet příjmů a výdajů na příslušný rok a jeho čerpání. Rovněž v této oblasti nebyly zjištěny závady.

3. Stav pokladny vždy souhlasil s pokladním deníkem a se skutečností.

4. Za téměř vzorné a bezchybné vedení hospodářské agendy příslušní naší hospodářce paní Maruše Nečasové

5. Revizní a kontrolní komisi byly předloženy v jednotlivých letech přehledy o výkazu hospodaření regionů a seznamy členů jednotlivých regionů.

V této oblasti byly zjištěny závady, které i přes opatření Předsednictva CV se u některých regionů stále opakují – zejména opožděné předkládání přehledů a seznamy členů.

6. Jako předseda Revizní a kontrolní komise jsem provedl koncem roku 2013 návštěvu výborové schůze regionu Litoměřice. Mohu konstatovat, že jak příprava tak i průběh výborové schůze regionu byl na výborné úrovni a bez závad. Zejména se líbila příprava schůze – neboť ke každému bodu programu byla připravena písemná zpráva. Poděkování za to patří předsedovi regionu panu Kozákovi. Z této praxe bychom se měli poučit i v Předsednictvu CV.

7. Závěrem mi dovoluji, abych za dobře odvedenou práci poděkoval členům komise p. Josefu Holcovi, pí. Ing. Olze Nepivodové a pí. Emílii Kudrnáčové.

Zprávu předložil Ing. Miroslav Cínert

Zpráva o činnosti Komise ediční a distribuční (KED)

Vedením KDE jsem byla pověřena na zasedání PCV SČVP dne 24.

1. 2007. První schůze komise se konala 12. 3. 2007. Na ní byl projednán a schválen návrh pojetí činnosti komise, který byl na nejbližší schůzi Předsednictva schválen.

KED si vytkla za cíl přispět v maximální míře k zabezpečení co nejúčinnější, co nejprospěšnější a co nejehospodárnější (bez plýtvání finančními prostředky) vydavatelské činnosti Sdružení. Komise totiž převzala řadu neprodaných (a neprodejných) knih, které se do té doby vydávaly dost nepromyšleně. Řada neprodaných knih byla také v regionech.

Prvním úkolem tedy bylo provést inventuru všech knih a shromáždit je. Tak se stalo, že knihy nebylo kde skladovat a na jejich prodej nebyla naděje, a tak jen několik exemplářů bylo uschováno pro archiv a ostatní skartovány.

Byl vypracován ediční plán a začalo se pečlivě zvažovat, které tituly bude možné vydat, aby byly prodejné.

První titul který byl vydán v r. 2008, byla převážně fotografická publikace Vytesán v žule odlita z kovu (převážně fotografický dokument k pomníku padlých v Rovně a bustě E. Beneše v Žatci). Tenká knížka byla brzy rozebrána, a tak se pořídil dotisk. Přecenil se však zájem čtenářů a mnoho výtisků knížky dosud zbývá.

Podobný osud měl i dotisk kroniky ČESKÁ KOLONIE MALÁ ZUBOVŠTINA NA UKRAJINĚ Jaroslava Ornsta. Po vydání byla kniha okamžitě rozebrána, ale dotisk zůstává na skladě.

Poslední publikací, kterou KED vydala a distribuuje, jsou vzpomínky Josefa Fojtíka, doplněné o výběr jeho novinářských člán-

ků ZAPOMENUTÝ BOJ. Kniha se sice dobře prodává, ale zřejmě mezi Volyňáky už není takový počet čtenářů, jako tomu bývalo v minulosti.

Kromě toho jsme distribuovali knihy jiných vydavatelů:

J. Vaculík: Dějiny volyňských Čechů

J. Vaculík: Češi v cizině

B. Zilynskij: Ukrajinci v Čechách a na Moravě (v č. a ukr. verzi)

J. Nosek: Holové Česká

I. Mička: S volyňskými Čechy v Žitomiru a v Rakovníku

O. Keleová: Ošklbané detstvo (slovensky)

J. Hofman: Volyňští Češi v prvním a druhém odboji

J. Hofman: „Holokaust“

Za distribuci knih patří velký dík zejména mému nejbližšímu spolupracovníkovi Otakarovi Martinovskému a také Josefu Holcovi ze Žatce, který je nejúspěšnější z mimopražských distributorů.

V poslední době nastal problém s uskladněním knih. V prostorách ČSOL je nesmíme skladovat, takže jsou provizorně uloženy v prostorách ČSBS, a jsou tedy pro zájemce nedostupné (není v lidských silách před každou schůzí knihy přenášet a pak zase odnést).

Za mého předsednictví se komise snažila, aby vydávané publikace měly dobrou obsahovou a jazykovou úroveň. Nyní již na všechno nestačím, a proto se vzdávám předsednictví KDE i členství v Předsednictvu CV SČVP.

V Praze 30. 11. 2013 PhDr. Miloslava Žáková, CSc.

Zpráva o činnosti HDK

- na úvod praktická informace, že jsem ustanovena do funkce dva měsíce, přičemž bývalý předseda mně nepředal vůbec nic

- výstava „Návraty volyňských Čechů“ je neustále v pohybu, putuje po celé ČR, pro tento kalendářní rok je zamluvena, současně s výstavou je nabízena odborná přednáška o volyňských Čechích

- komise pracuje na Kalendáři, paní Manová a na Matici školské Ing. Vlk

- kontaktování správce naší sbírky v Národním muzeu, navázána spolupráce zejména v otázce zpracování inventáře, debata o budoucnosti expozice volyňských Čechů v Podbořanech

- příprava velkých výročí „100. let od vzniku České družiny“ (současně vypuknutí 1. světové války) a „70. let od Karpatsko-dukelské operace“, plánována konference na podzim tohoto roku a návštěva Dukly

- výzva ke všem volyňským Čechům: dávejte náměty ke spolupráci, upozorněte na zajímavé pamětníky, sbírejte dokumenty a předměty spojené s naší historií, vyprávějte svým dětem a vnukům!

Předsedkyně komise Dagmar Martinková Maňhalová

Zpráva RR a IK

Vážená paní předsedkyně, vážené delegátky, vážení delegáti, milí hosté. Na samém začátku bych chtěl vyzvat k další spolupráci při tvorbě Zpravodajů, z Vaší strany především zasíláním příspěvků.

Dovoluji mi, abych vás také seznámil s činností nedávno sestavené Internetové komise. Naše Internetová komise pracující pod mým vedením se zabývá hlavně vedením webových stránek Sdružení a moderováním skupiny volyňských Čechů na sociální síti Facebook. Kromě toho se podílí na shromažďování volyňské literatury a jejím umístění na zmíněných stránkách.

V této souvislosti bych vás chtěl informovat, že uspořádání webu došlo několika změn. Je rozdělen do 7 sekcí podle charakteru obsahu, včetně Stanov, kontaktů a aktualit. Ve volyňské literatuře jsme dosáhli počtu titulů 23 a další se zpracovávají. Potěšitelná je i návštěvnost stránek, kterou máme také pod kontrolou. Jde v současnosti o průměrných 25 návštěv denně.

V budoucnosti bychom chtěli dosáhnout maximální informovanosti o připravovaných akcích regionů nejen prostřednictvím Zpravodaje, ale i na webu a Facebooku!

V závěru vám chci tímto „předat“ jako dárek výtisky mých angolských zážitků, které jste našli na stolech před sebou!

Děkuji za pozornost! Lubomír Sazeček

Zvolený Celostátní výbor SČVP

Pořadí podle regionů: Brno - Ing. Miroslav Němec; Jaromíra Němcová; Lubomír Sazeček. Broumov - Alexandr Stejskal. Domažlice - Vladimír Ledvina. Frýdlant - Miloš Šimek. Chomutov - Jaroslav Bába a Jiřina Kačerová. Karlovy Vary - Helena Horáková. Krkonoše - Jiřina Uždilová. Litoměřice - Daniela Zelenková; Jiřina Kolouchová a Miroslav Kučera. Mariánské Lázně - MUDr. Vlastimil Tuháček. Mohelnice - Zdeněk Zajíček. Moravskoslezský - Ladislav Hirs; Mgr. Ludmila Čajanová a Zdeňka Novotná. Nymburk - Anna

Mázníková. **Olomouc** - Ing. Miroslav Nerad. **Praha** - doc. PhDr. Boris Iljuk, CSc.; Ing. Ludvík Engel; Jiřina Kolářová; Marie Nečasová a Miluše Průšová. **Rakovník** - Václav Porazík. **Šternberk** - Kateřina Ničová. **Šumperk** - Remigius Haken a Václav Kynšt. **Tachov** - Alžběta Michlová. **Teplice** - Vlasta Holmanová. **Uničov** - Ing. Blanka Langrová. **Vyškov** - Mgr. Dagmar Martinková a Rostislav Jirásek. **Žatec** - Alena Trojovská; Ing. Jaroslav Vodička; Milada Švábenská; Naděžda Brůhová a Slávka Černá.

Zvolené Předsednictvo CV SČVP

Dle funkcí: Jaromíra Němcová - předseda SČVP; Mgr. Dagmar Martinková - místopředseda SČVP a vedoucí HDK; Lubomír Sazeček - jednatel SČVP a vedoucí IK; Miroslav Kučera - místopředseda pro Čechy; Zdeňka Novotná - místopředseda pro Moravu; Rostislav Jirásek - místopředseda pro řízení komisí; Ing. Miroslav Němec - vedoucí KDE; doc. PhDr. Boris Iljuk, CSc. - předseda RČK; Marie Nečasová - ekonom; Jiřina Kolářová - člen; Miluše Průšová - vedoucí RR; Ing. Ludvík Engel - člen; Ing. Miroslav Nerad vedoucí OK; Ing. Jaroslav Vodička - člen pro styk s veřejností.

Zvolená Revizní a kontrolní komise SČVP

Ing. Miroslav Cinert - předseda, Ing. Olga Nepivodová, Josef Hollec, Emilie Kudrnáčová a Jiřina Kolouchová. Náhradníky jsou Marie Valušková a Ing. Jan Válek.

USNESENÍ III. SNĚMU SČVP

konaného dne 23. dubna 2014 v Litoměřicích

1. Sněm bere na vědomí :

- Zprávu mandátové komise - že Sněm je usnášeníschopný
- Zprávy: Komise Historicko Dokumentační - D. Martinková
Komise Edičně Distribuční - M. Žáková
Komise Rady černobylyských krajanů - B. Iljuk
Komise Internetového Zpravodajství - L. Sazeček

2. Sněm schvaluje :

- Zprávu o činnosti SČVP přednesenou Jaromírou Němcovou
- Zprávu o hospodaření za r. 2013 a rozpočet na rok 2014 přednesené ekonomkou Marií Nečasovou
- Zprávu kontrolní a revizní komise přednesenou předsedou KRK Ing. Miroslavem Cinertem

3. Sněm určuje tyto hlavní cíle :

- Zachovat a uctívat památku našich obětí v obou světových válkách
- Podporovat společenskou soudržnost, pravidelná setkání v regionech a celostátní akce
- Získávat potomky našich krajanů pro práci v našem Sdružení, k udržování našich tradic a zvyklostí
- Spolupracovat s Národním archivem a Národním muzeem, včetně regionálních muzeí při soustředování památek o historii našeho společenství
- Poskytovat informace našim krajanům prostřednictvím webu na internetu a Zpravodaje
- Spolupracovat s obdobnými sdruženími a svazy v rámci dohod o kolektivním členství a podporovat jejich aktivity

4. Sněm zvolil:

CV SČVP a KRK - složení v příloze

5. Sněm ukládá:

- Předsednictvu CV SČVP připravit změnu stanov plynoucí z potřeb nového Občanského zákoníku do příštího sněmu v listopadu 2015
- Předsednictvu CV SČVP ustanovit Organizační komisi pro sledování, koordinaci a zajišťování našich a společenských akcí, oslav a pietních vzpomínek
- Předsednictvu a Organizační komisi zajistit v rámci oslav zájezd po stopách bojů 1. čs. arm. sboru (Dukla, Liptovský Mikuláš, Ostravská operace apod.)
- Regionům a Předsednictvu naplňovat přijaté cíle našeho sdružení v každodenní činnosti

Za návrhovou komisi: R. Jirásek, V. Polák, J. Kozák
Za řízení předsedy návrhové komise R. Jiráskova proběhlo hlasování a usnesení bylo bez připomínek jednomyslně přijato.

Závěr ke III. Sněmu

Vážení volynští Češi a jejich přátelé. Toto jsou souhrnné informace z našeho III. Sněmu. Všichni členové CV obdrží (pokud se tak již nestalo) kopii zápisu a usnesení Sněmu. Všechny originály budou uloženy u jednatele SČVP do doby, než budou trvale uloženy v Národním Archivu na Chodovci v Praze.

Pokud bude někdo chtít vyhledat nějaké informace z projednávaných interních záležitostí ze života našeho Sdružení, má možnost do zmíněného archivu nahlédnout.

Lubomír Sazeček jednatel

Omluva

Omlouvám se paní **Tamaře Halasové** za to, že jsem při prepisování jejího článku „Jak to bylo s půjčkou na legie?“ omylem uvedla křestní jméno Lydie.

M. Žáková

Společenská rubrika

Naši jubilanti

region Brno: V srpnu oslavují, 90 let Jiří Tomeš ze Zelova, nyní Blansko; 79 let Alžběta Bezděková z Teremna, nyní Brno a 75 let Miroslava Margentinová z Niva Zločovská, nyní Pohořelice.

V září oslaví 74 let Václav Svatuška z Vilhelmovky, nyní Olbramovice. *Všem jubilantům přejeme pevné zdraví a životní pohodu.*

Za region Jan Pavlica

region Cheb: v červenci oslavila 82 let Tamara Halasová z Okolku, nyní ve Fr. Lázních. V srpnu oslavili 82 let Rostislav Kozák ze Sofievky, nyní v Chebu; 87 let Vladimír Slevinský z Cerkvisk, nyní v Novém Kosteletě a 81 let Nina Dolečková z Dubna, nyní Dlouhé Mosty u Fr. Lázní. *Pevné zdraví a další spokojená léta přeje za reg.*

Libuše Pancířová

region Chomutov: V září oslaví narozeniny tito členové - 89 let Marie Zavadilová z Buršovky, bytem v Drožkovicích; 86 let Anna Chloupková ze Svěže (Polsko), bytem Chomutov; 82 let Helena Kalíková z Rovna, bytem Most a 81 let Marie Koubková z Křemence, bytem Místo u Chomutova. *Hodně zdraví a štěstí do dalších let přeje*

Jiřina Kačerová a Josef Roller

region Krkonoše: v červenci oslavila krásné 80. narozeniny Antonína Brátová, rodačka ze Sienkivčovic, nyní bytem Mladé Buky, 63 let Jiřina Novotná ze Sienkivčovic, nyní bytem Mladé Buky a 86 let Věra Kmentová roz. Duková, rodačku z Podcurkova, nyní bytem Trutnov. *Pevné zdraví a životní pohodu přeje za region J. Uždilová*

region Litoměřice: v červenci oslavili 81 let Marie Kratochvílová z Rovna; 89 let Anna Hendrychová z Hlinsku, bytem Štětí; 91 let Karel Šerák z Boratína, bytem Chotiněves a 94 let Anna Derflerová ze Sedmidub, bytem Litoměřice.

V srpnu oslavili 82 let Anna Janatová z Boratína, bytem Liběšice; 85 let Marie Ulmová z Buderáže, bytem Roudnice n.L.; 85 let Josef Kozák z Lipin, bytem Žitenice; 86 let Božena Vatterová z Krasilna, bytem Strachaly; 91 let Slávka Altmanová ze Sedmidub, bytem Plzeň a 90 let Ludmila Dvořáková z Boratína, bytem Okna-Polepy.

V září oslaví 75 let Irena Dvořáková ze Stromovky, bytem Litoměřice; 81 let Emilie Zajícová z Nadčic, bytem Úštěk; 86 let Irena Twarda z Rovna, bytem Litoměřice; 89 let Václav Kuchynka ze Zavidova Č., bytem Polepy; 90 let Růžena Stehlíková z Novostavců, bytem Čížkovice a 91 let Anna Vokráčková z Mirohoště, bytem Soběnice. *Všem jubilantům srdečně přeje pevné zdraví a spokojenost*

Daniela Zelenková, jednatelka

region Mohelnice: Ve 3/4 2014 se dožívají hezkého jubilea tito členové: 89 let Ludvík Jaroslav z Bakovec, bytem Úsov; 86 let Anna Linhartová z Hrušvice, bytem Mohelnice; 82 let Božena Machová z Martinovky, bytem Loštice a 82 let Josef Zeman z Chomoutu, bytem Lanškroun. *Do dalších let přejeme oslavencům hodně zdraví, štěstí a životní pohody, za region*

Machovská

region Olomouc: V září oslaví 86 let Dubická Eugenie z Omelanštiny, nyní bytem Olomouc; 81 let Zapletal Zdeněk z Hněvotína u Olomouce. *Těmto našim členům do příštích let přejeme hodně zdraví a spokojenost. Za region*

Ing. Miroslav Nerad

region Praha: V červenci oslavila 96 let Libuše Kubešová z Kyjeva, nyní Praha; 93 let Bohuslav Anděl z Novin Českých, nyní Praha; 90 let PhDr. Alla Roubíčková z Rovna, nyní Praha; 89 let Janina Vrbová z Lucku, nyní Praha; 87 let Vlasta Vránová z Ládovky, nyní Mimoň; 85 let Václav Štefl z Kněhynky, nyní Praha 5. 80 let Anna Karmazínová z Kyjeva, nyní Praha; 60 let Ing. Milan Slavík z Podbořan, nyní Praha. *Dodatečně přejeme těmto našim jubilantům do dalších let pohodu, zdraví a lásku svých bližních.*

V srpnu oslaví 86 let Ing. Josef Kindl z Buderáže, nyní Praha; 82 let Lidie Ďuricová z Michalovky, nyní Most; 80 let Josef Břeň z Novostavce, nyní Koclířov; 70 let Klauďie Hrušková z Kuňova, nyní Beroun; 60 let Jiřina Šťastná z Litoměřic, nyní Kostelec n/Černými

Lesy; 60 let prof. Stanislav Štech z Podbořan, nyní Čelákovice.

Naším jubilantům přejeme do dalších let hodně zdraví a životní spokojenosti.

Za region Průšová M.

region Šumperk: V červenci oslavila 81 let Lidie Purová Beštová ze Straklova, nyní Šumperk. V srpnu oslavily 94 let Marie Dedeciusová Křivková z Novostavců, nyní Libina; 90 let Alžběta Kyselová z Lipjan, nyní Oskava a 81 let Antonie Divišová Linková z Krupé, nyní Šumperk. *Všem přejeme pevní zdraví, štěstí.*

Za region Jiřina Žáková

region Tachov: Ve třetím čtvrtletí oslaví své životní jubileum tito členové našeho regionu: Lydie Ganajová, pochází z Čudnova, nyní Stříbro; Irena Matasová z Vysoké České, nyní Tachov; Jan Váňa z Verby nyní Diana a Miloslava Vanucká z Antonovky, nyní Tachov. *Všem jubilantům přejeme pevné zdraví a do dalších let radost ze života.*

Za region Tachov Alžběta Michlová

region Žatec: V srpnu oslaví 89 let Josef Babák z Moldavy, nyní Postoloprty; 60 let Slávka Černá z Chomutova, nyní Žatec; 89 let Emilie Dubšová z Volkova, nyní Krušovice; 80 let Mikuláš Horáček z Omelanštiny, nyní Žatec; 75 let Nila Hordějčuková z Novokrajeva, nyní Most; 80 let Jan Hovorka z České Hulče, nyní Žatec; 81 let Evženie Jirkovská z Kozin, nyní Žatec; 83 let Melanie Junková z Hulče, nyní Soběchleby; 88 let Marie Kočková z Ulbárova, nyní Žatec; 84 let Václav Maták z Volkova, nyní Louny; 82 let Marie Najmanová z Labečanky, nyní Žatec; 84 let Marie Potužáková z Volkova, nyní Louny; 88 let Marie Prasková z Dorohostaje, nyní Radičevy; 83 let Ludmila Říhová z Novin Českých, nyní Lišany; 83 let Nina Smrčková z Volkova, nyní Žatec; 87 let Libuše Šebková z Kupičova, nyní Louny; 70 let Bohumil Šulitka z Michalovky, nyní Klášterec n/Ohří; 65 let Jana Verlíková z Podbořan, nyní Sedliště.

V září oslaví 84 let Helena Beldiková z Moštěnice Č., nyní Hrušovany; 89 let Naděžda Brůhová z Moskovštiny, nyní Staňkovice; 65 let Anna Hlaváčková z Žatce; 70 let Jaroslava Hrníčková z Českého Volkova, nyní Holedeč; 83 let Klára Jandová z Mizoče, nyní Aš; 84 let Vlasta Plocová ze Závídova, nyní Žatec; 75 let Emilie Zajícová z Novokrajeva, nyní Žatec; 85 let Josef Sahůlka ze Zálesí, nyní Soběchleby; 75 let Miroslav Šturma z Buršovy nyní Podbořany. *Všem, kteří v měsíci srpnu a září oslaví své narozeniny - přijměte přání všeho nejlepšího, zdraví a štěstí, za region*

Slávka Černá

Naše řady opustili

Dne 7. června zemřela, v pečovatelském ústavu Rosenhof v Berlíně, ve věku 92 let **Ludmila (Miločka) Raicinová roz. Kovandová**. Její pradědeček František byl s jedním ze zakladatelů volyňské obce Huleč Česká. Po absolvování polského gymnázia v Rovně vstoupila do 1. čsl. brigády, kde byla přidělena do odvodní komise pod vedením kpt. Rady. Tam se seznámila se svým budoucím manželem Jakubem (Jašou) Raicinem. Po demobilizaci v r. 1947 byla pověřena správou hotelu Praha ve Špindlerově Mlýně. V letech 1960-68 spolu s Jašou spravovali noční vinárnu Lověna v Praze. Během dovolené v NSR se, po 21. 8. 1968, rozhodli do ČSSR nevrátit a po letech práce coby servírka a číšník otevřeli svou restauraci Zlata Praha v Düsseldorfu. Po odchodu do důchodu v r. 1982 odjeli žít do USA, do Las Vegas. Po náhlé smrti manžela se Miločka přestěhovala do Los Angeles, aby mohla být poblíž syna. Avšak zdravotní důvody ji přinutily, aby se v r. 2008 přestěhovala a zajistila si zdravotní a sociální péči v domově důchodců v Berlíně. Tam, po krátké nemoci i zemřela.

Příbuzní, spolubojovníci, přátelé i cizí lidé co s ní přišli do styku, ji znali jako skromnou a věrnou osobu která, vždy s ochotou, byla schopna svými činy, radou i finančně pomoci lidem v nesnázích,

jak potvrzují desítky vyjádření soustrasti. Miločka nežila nadarmo a zanechala za sebou prázdnotu v životě mnohých, kteří si ji pamatují a vzpomínají. *Čest její památce!*

Jiří Raicin

Regiony:

Dne 29. 6. 2014 zemřela ve věku 92 let **Ljuba Ditrichová** z Dubna naposled bytem Louny.

Dne 10. 7. 2014 zemřela ve věku nedožitých 82 let **Anna Herzánová** z Novokrajeva naposled bytem Louny.

Dne 17. 7. 2014 zemřela ve věku 84 let **Irena Zemanová** z Lucka naposled bytem Žatec.

Dne 12. 7. 2014 zemřela ve věku 95 let **Tatjana Zavřelová** z Lucka naposled bytem Žatec. *Vyjadřujeme upřímnou soustrast pozůstalým.*

Za region Slávka Černá

Dne 6. března 2014 po těžké nemoci zemřel ve věku nedožitých 76 **Alexandr Onysko** z Dlouhého Pole, bytem v Sokolově. Kdo jste ho znali vzpomeňte na něj.

Za region oznamuje Jiřina Kačerová a jednatel Jozef Roller

Dne 17. 7. 2014 zemřel pan **Václav Šimsa** ze Studénky ve věku 80 let, který pocházel z Májovky okres Dubno.

Oznamuje Kateřina Níkelová

Dne 23. 7. 2014 zemřela ve věku 78 let **Emilie Bryksová** ze Sklíně, bytem Brno.

Josef Bryksa ml.

Dne 23. 7. 2014 ve věku 88 let zemřela paní **Helena Mrázová** ze Šumperka. Pocházela z Dědovy Hory a jako radistka se v 1. samostatné tankové brigádě účastnila osvobození Československa.

Oznamuje rodina

Dne 4. 8. 2014 zemřela náhle a neočekávaně ve věku nedožitých 88 let paní **Jaroslava Šotolová**, rozená **Hlaváčková**, rodačka z Volkova-osada Kráky, nynějším bytem Medlov u Uničova.

S láskou vzpomínají vnučka Lenka, právnická Michálek, Emmička Byzovovi ze Želechovic

Dne 9. srpna 2014 zemřela ve věku 92 let, paní **Helena Hylasová**, rozená **Polívková** z Moščanovky, bytem Chomutov.

Olga Vymětalová - dcera

Príspevky na tisk

region Praha: Vladimír Jeníček, Žinkovy 200; Ludmila Růtová, Smržov 100; Jiří Fencka, Chomutov 100.

region Žatec: Milada Andělová, Lichnov 200; Mgr. Mstislav Herlich, Most 300; Vlasta Plocová, Žatec 200; Božena Řehořová, Žatec 200; Antonie Černá, Žatec 100; Marie Sikolová, Louny 100; Josef Holec, Žatec 200; Emil Kopp, Žatec 200.

region Litoměřice: Lydie Chudobová, Brňany 100.

region Chomutov: Stanislava Lebedová, Chomutov 100.

region Šternberk: Věra Knobová, Šternberk 300.

region Olomouc: Ing. Miroslav Anděl, Přerov 200.

region Teplice: Bohumila Jelínková, Dubí u Teplic 300.

region Karlovy Vary: Tamara Ederová, Karlovy Vary 800.

region Rakovník: Vlasta Ransdorfová, Kolečovice 300.

Všem dárcům děkujeme!!! Marie Nečasová - hospodářka

Upozorňujeme, že tyto příspěvky zveřejňujeme až po připsání na účet Sdružení. Mějte proto všichni dárci trpělivost, na nikoho nezapomeneme. Ještě jednou všem díky!

Upozornění!

Blíží se konec roku a řada členů nemá ještě zaplacené členské příspěvky. Je neekonomické upomínat každého člena zvlášť. Proto touto cestou upozorňuji členy, kterých se to týká o zaplacení ve svém regionu. Členské příspěvky jsou v současné době naším jediným příjmem. V případě nezaplacení bychom zastavili zaslání Zpravodaje.

M. Nečasová

Upozornění! Název konta: Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, Praha č. ú.: 252001907/0300 Československá obchodní banka a.s., Poštovní spořitelna, Roztylská 1, 225 95 Praha. Dary můžete posílat na adresu hospodářky Sdružení: Marie Nečasová, Podhájek 68/V, 471 24 Mimoň, mobil: 728 351 726, mail: m.necasova@seznam.cz. Prosíme, abyste neupomínali zveřejnění dárců a darů, zveřejňujeme je až po obdržení účetního dokladu. Peněžní dary neposílejte na adresu šéfredaktora. Změny v evidenci členství, adres, přihlášky nových členů, ukončení členství a dotazy zasílejte zásadně na adresu hospodářky. **Děkujeme!**

Vydává „Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel“ pro potřebu svých členů. Vychází jako občasník. Šéfredaktor: Lubomír Sazeček. Příspěvky nejsou honorované, nevyžádané rukopisy se nevracejí. Za obsahovou náplň nevyžádaných článků a zpráv odpovídají autoři příspěvků, potažmo Redakční rada. Své případné příspěvky zasílejte nejpozději do konce každého měsíce na adresu: Lubomír Sazeček, Rovná 252/6, 415 01 Teplice, nebo e-mail: sazecek@email.cz, tel.: Vodafone: 776 310 958, O2: 723 520 715. Podávání zásilek povoleno Česká pošta, a.s. odštěpným závodem Praha č. j. nov. 5400/95 ze dne 8. 8. 1995

Toto číslo vyšlo 28. 08. 2014